

今月の表紙
9月23日

「第21回ピパオイヘルシーロードレース兼第17回美唄市ハーフマラソン大会」が総合体育館前を発着点に開催されました。今回は、過去最多となる約820人のランナーが道内外から参加し、秋晴れの下、元気良くコースを疾走しました。



美唄市広報

メロデー11 2012

【巻頭】平成23年度決算

主な内容

- | | |
|------------------------------|-------|
| ◆ 美唄市の人事行政の運営等の状況についてお知らせします | 5 ~ 7 |
| ◆ 100歳のお祝い状贈呈式 | 9 |
| ◆ 10月から障害者虐待防止法が施行されました | 11 |
| ◆ 知っておきたい税情報 | 13 |

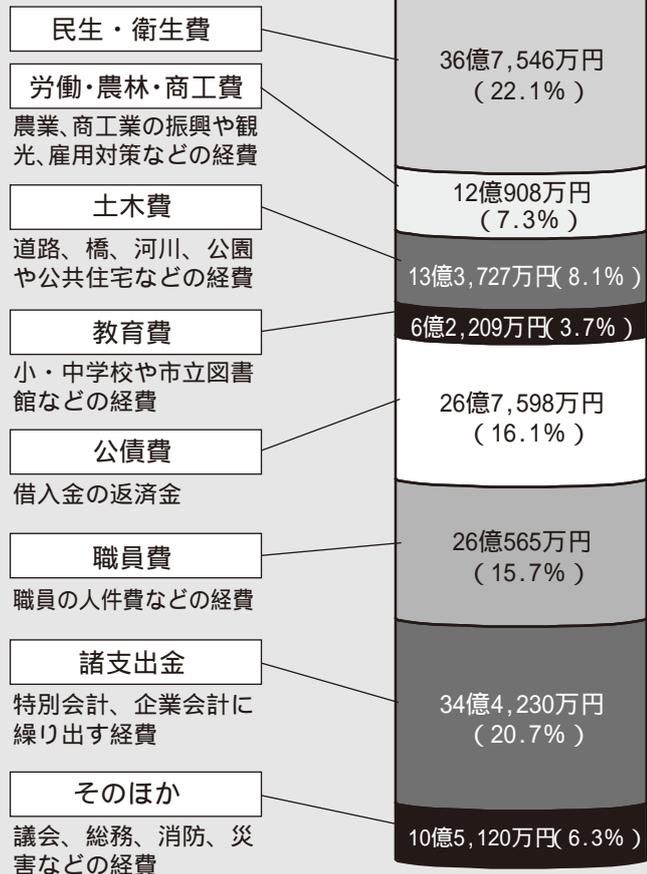


第3回市議会定例会で認定された平成23年度各会計の決算をお知らせします。

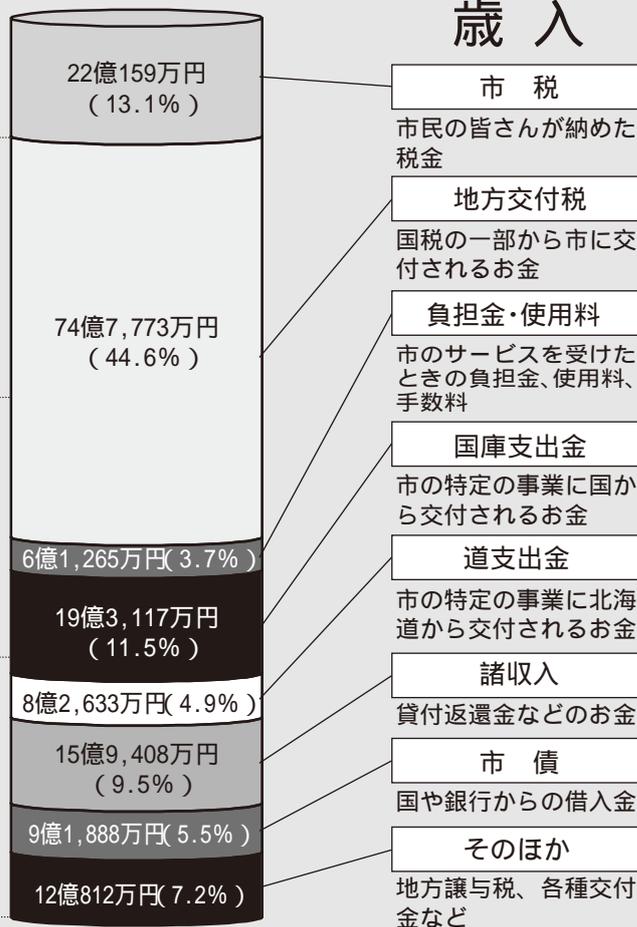
企業会計決算については広報メロディー 6月号でお知らせした内容で認定されました。

一般会計

歳出



歳入



グラフの中の()は構成比。

歳出総額 166億1,903万円

歳入総額 167億7,055万円

差引収支 1億5,152万円

繰越明許費繰越額 13万円

実質収支額 1億5,139万円

一般会計

本市の財政は引き続き厳しい状況にあります。平成21年1月に策定した「美幌市財政健全化計画」に基づき、人件費の抑制や徹底した内部管理経費の節減などによる行財政改革を進め、収支の改善に努めているところです。

平成23年度は、予算に対して市税（法人市民税、市たばこ税）が増加したこと、公債費や職員費、特別会計支出金が減少したことなどの要因により、1億5,152万円の剰余金が生じ、翌年度に繰り越すべき財源13万円を除く実質収支は1億5,139万円の黒字となりました。

なお、健全化判断比率等の状況については、4ページをご覧ください。

市税収入の状況

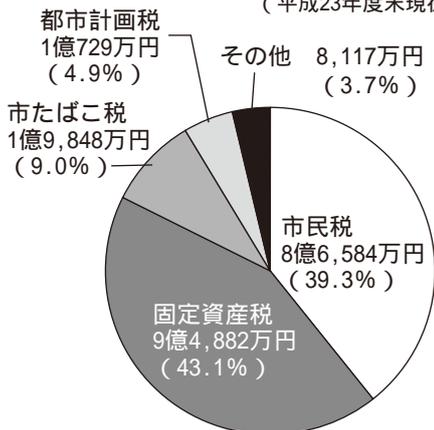
市税収入は前年度と比較して84万円減少（0.04%）しましたが、収納率は85.4%と前年度比較で0.4ポイントの増となりました。

一方、納めていただけていない市税は2億8,965万円、前年度と比較して7,008万円減少しています。

市税は、住民の福祉の維持向上に必要な経費をまかなうための最も重要な自主財源です。完納されますようお願いいたします。

総額 22億160万円

市民1人当たり8万6,776円
(平成23年度末現在)



特別会計

10億円

30億円

市民バス会計 歳入:4,813万円 歳出:4,813万円	料金 1,372万円 繰入金 2,940万円 道支出金など 501万円 運営費 4,813万円	
	国民健康保険会計 歳入:37億9,030万円 歳出:37億8,852万円	
下水道会計 歳入:20億3,855万円 歳出:20億3,855万円	国庫支出金 1億171万円 使用料など 4億4,441万円 繰入金 7億7,894万円 市債(借入金) 7億1,090万円 そのほか 259万円 公債費 15億5,048万円 維持管理費 1億8,707万円 建設費 3億100万円	
	介護保険会計 歳入:24億8,300万円 歳出:24億7,724万円	介護保険料 3億6,462万円 繰入金 4億3,135万円 国・道支出金など 16億7,252万円 そのほか 1,451万円 介護給付費 23億1,761万円 そのほか 8,795万円 事務管理費 7,168万円
介護サービス事業会計 歳入:2億4,395万円 歳出:2億2,403万円	介護サービス料 2億1,750万円 道支出金 414万円 そのほか 2,231万円 施設管理費 1億8,143万円 介護サービス費 4,237万円 公債費 23万円	
	後期高齢者医療会計 歳入:6億9,169万円 歳出:6億9,030万円	医療保険料 2億4,841万円 繰入金 4億4,014万円 そのほか 314万円 広域連合納付金 6億8,432万円 そのほか 36万円 管理費 562万円

特別会計

特別会計は、国民健康保険事業や下水道事業のような特定の事業を行う場合に保険税や使用料のような特定の収入をその事業にあて、一般会計と区別して経理を行う会計です。

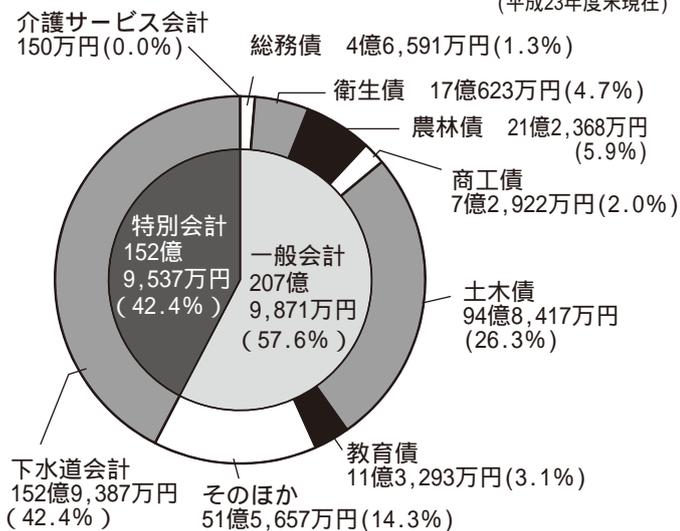
国民健康保険会計は、178万円の黒字決算となりました。
 介護保険会計は、576万円の黒字決算となりました。
 介護サービス事業会計は、1,992万円の黒字決算となりました。

後期高齢者医療会計は、139万円の黒字決算となりました。

繰入金とは一般会計の諸支出金(財源は市税・交付税など)。

総額 360億9,408万円(企業会計除く)

市民1人当たり142万2,651円
 (平成23年度末現在)



市債は、財政負担の世代間公平などの観点から、道路、学校、公営住宅、消防施設、そのほか公共施設などの整備を行うために認められている長期借入金で、前年度対比で20億639万円の減(5.3%)となっています。

市債の状況

地域力広域連携チャレンジ事業	166万円
パークゴルフ場整備事業	565万円
地域公共交通活性化・再生総合事業	466万円
小学校大規模改修事業	2,470万円
橋りょう長寿命化修繕計画策定事業	1,754万円
リサイクルセンター整備事業	734万円
緊急通報システム整備事業	1,966万円
消防車両整備事業	5,206万円

平成23年度に実施した主な事業

▶ 美唄市の財政健全化判断指標

▶ 問合せ 財政課

平成19年6月に施行された「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」に基づき、美唄市の平成23年度決算における財政指標をお知らせします。

法律の趣旨

この法律は、地方公共団体の財政の健全性に関する比率の公表制度を設け、その比率に応じて財政の早期健全化および財政の再生などに必要な行財政上の措置を講ずることにより、地方公共団体の財政の健全化を図ることを目的とするもので、本指標の公表によって財政の実態をより明らかにし、住民自治の機能を働かせ、財政規律の確立を図っていかうとするものです。

美唄市の状況

平成23年度決算では、昨年度より黒字額（平成22年度は約5億円の黒字）が減少したことや、国勢調査人口の減少などを要因とする普通交付税の減により、市の一般財源の規模が縮小したことなどから、連結実質赤字比率と実質公債費比率は昨年度に比べ悪化しましたが、借入残高などを示す将来負担比率は、借入の抑制などにより改善しました。

また、市立美唄病院は、市の財政健全化計画と市立美唄病院経営健全化計画の着実な実施により、不良債務が減少したことから、資金不足比率は昨年度より低下し、計画より改善しました。

全道で一番悪い数値となった連結実質赤字比率をはじめとして、資金不足比率は依然として経営健全化基準を大きく超えていることから、厳しい財政状況が続いています。今後も、美唄市財政健全化計画と市立美唄病院経営健全化計画の着実な推進により、一日も早い財政健全化を目指します。

健全化判断比率

(単位：%)

指標名	平成23年度	平成22年度	早期健全化基準	財政再生基準	道内順位
実質赤字比率	-	-	13.43	20.00	-
連結実質赤字比率	9.84	8.14	18.43	30.00	35位/35市中
実質公債費比率	23.0	22.3	25.0	35.0	33位/35市中
将来負担比率	227.7	229.4	350.0		34位/35市中

経過措置あり（平成21年度決算においては40%、平成22年度決算においては35%）

資金不足比率

(単位：%)

会計の名称	平成23年度	平成22年度	経営健全化基準
病院事業会計	100.8	126.9	20.0
水道事業会計	-	-	20.0
工業用水道事業会計	-	-	20.0
下水道会計	-	-	20.0

資金不足を生じていない会計については「-」表記となっています。



早期健全化基準

健全化判断比率の指標のうち1つでもこの基準以上となると、同法に基づく財政健全化計画を定める必要があります（財政状況のいわゆる「イエローカード」です）。

財政再生基準

健全化判断比率の指標のうち1つでもこの基準以上となると、同法に基づく財政再生計画を定める必要があります（財政状況のいわゆる「レッドカード」です）。

経営健全化基準

資金不足比率がこの基準以上となると、経営健全化計画を定める必要があります。

用語の解説

【実質赤字比率】 普通会計（一般会計および市民バス会計）の赤字の程度を指標化したもので、財政運営の状況を示すもの

【連結実質赤字比率】 すべての会計の赤字と黒字を合算し、地方公共団体全体の赤字の程度を指標化したもので、地方公共団体全体としての財政運営の状況を示すもの

【実質公債費比率】 借入金（市債）の返済額およびこれに準じる額の大きさを指標化したもので、公債費負担の程度を示すもの

【将来負担比率】 一般会計などの地方債残高および将来負担すべき実質的な負債の残高を指標化したもので、将来財政を圧迫する可能性の度合いを示すもの

【資金不足比率】 公営企業会計の資金不足を公営企業の事業規模である料金収入の規模と比較して指標化したもので、経営状態の悪化の度合いを示すもの



美唄市人事行政の

運営等の状況について お知らせします

問合せ 総務課総務・職員グループ
☎62-3135

「美唄市人事行政の運営等の状況の公表に関する条例」に基づき、職員の採用、給与、服務や勤務条件などの状況をお知らせします。

市職員の給与は、その職務の内容に応じた給料と扶養手当や通勤手当などの諸手当で構成され、地方公務員法により国やほかの地方公共団体の職員の給与などを考慮し、市議会の議決を経た「美唄市給与条例」で定められています。

なお、厳しい市の財政状況を踏まえ、平成16年度から給与の独自削減を実施しています。平成21年度から財政健全化計画の実施に伴い、さらなる削減を行っており、平成24年度においても医師を除く全職員を対象に、給料月額を7・4%、10%、期末手当を0・45月分削減しています。

4 平均給料月額および平均年齢の状況 (平成23年4月1日現在)

区分	一般行政職		技能労務職	
	平均給料月額(円)	平均年齢(歳)	平均給料月額(円)	平均年齢(歳)
美唄市	30万7,336	43.8	30万906	53.1
国	32万7,205	42.3	28万3,862	49.5

(注) 一般行政職とは一般事務、建築や土木技術などの職員です。技能労務職とは介護福祉士、学校公務補などの職員です。

5 初任給と経験年数別平均給料月額の状況 (平成24年4月1日現在) 単位：円

区分	初任給	経験年数			
		10年	15年	20年	
一般行政職	大学卒	17万2,200	23万2,897	27万7,798	32万7,520
	高校卒	14万100	20万8,900	23万8,429	27万7,798

6 特別職の報酬などの状況 (平成24年4月1日現在)

区分	給料月額(円)	期末手当(月分)	役職加算(%)
市長	63万(81万5,000)	3.45 (3.95)	0 (15)
副市長	57万9,000(65万5,000)		
教育長	51万1,000(57万8,000)		
議長	40万9,000	3.11 (3.95)	0 (15)
副議長	35万1,000		
議員	32万3,000		

(注) 独自削減後の給料月額または報酬月額、期末手当の支給月数などで、()は本来の給料月額または報酬月額、期末手当の支給月数などです。

7 ラスパイレス指数の比較

	平成23年度	平成18年度	比較
美唄市	89.6	96.4	△6.8
類似団体平均	96.7	94.5	2.2
全国市平均	98.8	97.4	1.4

(注) ラスパイレス指数とは、地方公共団体の職員構成(学歴別、経験年数別構成)が国と同一であると仮定して、その団体の平均給料月額を求めたうえで国の平均給料月額を100として算出した数をいいます。

8 級別職員数の状況 (平成24年4月1日現在)

区分	7級	6級	5級	4級	3級	2級	1級	
標準的な職務内容	部長 理事	課長 参事 室長	主幹	主査	主任 主事 技師	主事 技師	主事 技師	計
職員数(人)	12	30	25	57	82	5	19	230
構成比(%)	5.2	13.0	10.9	24.8	35.6	2.2	8.3	100

(注) 普通会計のうち一般行政職の職員数です。

1 職員の任免および職員数に関する状況 (平成23年度職員の採用と退職者数) 単位：人

区分	採用	退職			合計
		定年	勸奨	自己都合	
人数	18	8	4	4	16

2 人件費の状況 (平成23年度普通会計決算)

住民基本台帳人口(24331)人	歳出額(円)	人件費(円)	人件費率(%)	(参考)22年度人件費率(%)
2万5,313	166億3,775万9,000 ^(A)	24億3,880万6,000 ^(B)	14.7 ^(B/A)	15.6

(注) 人件費とは、職員に支給される給与・特別職の給与・議員や各種委員の報酬・手当のほか共済費としての事業主負担分を含めた合計です。普通会計とは、地方公共団体相互間を比較するために統一基準で集計した統計上の会計区分のことです。

3 職員給与費の状況 (平成24年度普通会計予算、特別職を除く)

職員数(人)	給与費(円)			1人当たり給与費(円)
	給料	期末・勤労手当	職員手当	
292 ^(A)	10億6,987万1,000	3億2,537万1,000	1億9,309万	15億8,833万2,000 ^(B)
				543万9,000 ^(B/A)

(注) 職員数は予算編成時の普通会計職員数です。職員手当のうち主なものは、扶養手当・住居手当・通勤手当・管理職手当・時間外勤務手当・寒冷地手当などで、退職手当組合負担金は含まれていません。

9

部門別職員数の状況と主な増減理由
(各年4月1日現在)

単位…人

部門	区分	職員数		対前年増減数			主な増減理由
		平成24年	平成23年	増員	減員	差引	
一般行政部門	議会	5	5	0	0	0	
	総務	56	57	0	1	1	事務の統廃合・縮小による減(選挙管理委員会業務の見直し減 1)
	税務	14	15	0	1	1	事務の統廃合・縮小による減(収納対策業務の見直し減 1)
	民生	51	51	0	0	0	
	衛生	19	20	0	1	1	事務の統廃合・縮小による減(環境保全業務の見直し減 1)
	労働	1	1	0	0	0	
	農水	23	24	0	1	1	事務の統廃合・縮小による減(土地改良業務の見直し減 1)
	工商土木	12	10	2	0	2	事務事業の充実・業務の拡大(観光業務の充実+1、商工組織見直し増+1)
	25	26	0	1	1	事務の統廃合・縮小による減(都市計画業務の見直し減 1)	
	小計	206	209	2	5	3	
特別行政部門	教育	40	41	0	1	1	事務の統廃合・縮小による減(社会教育業務の見直し減 1)
	消防	46	44	2	0	2	事務事業の充実・業務の拡大(初期消火体制などの充実+1、昨年度退職の補充増+1)
	小計	86	85	2	1	1	
公営企業等会計部門	病院	77	76	1	0	1	事務事業の充実・業務の拡大(看護業務体制の見直し増+2、営繕技士退職の不補充 1)
	水道	12	12	0	0	0	
	下水道	8	9	0	1	1	事務の統廃合・縮小による減(下水道設備業務の見直し減 1)
	その他	27	26	1	0	1	事務事業の充実・業務の拡大(職員体制の見直し増+1)
	小計	124	123	2	1	1	
合計		416	417	6	7	1	

(注)職員数には教育長を含みます。

10

給与の概要

特に記載のないものは平成24年4月1日現在です。

毎月決まって支給されるもの

勤務実績に応じて支給されるもの

臨時に支給されるもの

給料 給料表によって定める額

扶養手当 単位：円

区分	美唄市	国
配偶者	1万3,000	
配偶者以外	1人目 配偶者を扶養している場合 扶養していない配偶者がいる場合	6,500
	2人目以降 配偶者がいない場合	1万1,000
15~22歳の子どもがいる場合の加算	5,000	

通勤手当

区分	美唄市	国
交通機関利用(電車・バス)	片道2km以上運賃相当額 5万5,000円 1月当たりの支給限度額。	
交通用具利用(自動車など)	片道2km以上 2,000~2万4,500円 通勤距離に応じて支給。	

特殊勤務手当 著しく危険・不快、不健康、困難、その他特殊な勤務に従事したときに支給する手当

支給実績(平成23年度一般会計決算)	570万2,750円
一般会計全職員に占める手当支給職員の割合	24.9%
支給対象職員1人当たり平均支給年額	7万8,120円
手当の種類	17種類
主な手当	夜間特殊勤務手当(消防など)、救急業務手当、福祉業務手当、保育業務手当、夜間業務手当

時間外勤務手当 単位：円

区分	平成23年度	平成22年度
支給実績(平成23年度一般会計決算)	3,923万1,210	3,808万5,871
職員1人当たりの平均支給額	13万3,895	12万6,112

期末・勤勉手当 民間企業のボーナスに相当する手当 単位：月分

区分	美唄市		国	
	期末	勤勉	期末	勤勉
6月期	1.0	0.675	1.225	0.675
12月期	1.15		1.375	
計	2.15	1.35	2.6	1.35

(注)支給月数は独自削減後(医師を除く)、本来の支給月数は国と同じ。また、職制上の段階、職級などに応じて加算していた5~15%もなし。

住居手当

単位：円

区分	美唄市	国
貸し家(支給限度額)	2万7,000	

(注)持ち家について、国は平成21年12月1日から、美唄市は平成23年10月1日からそれぞれ廃止。

管理職手当

単位：円

区分	美唄市	国
病院長	3万	6万9,600~11万5,900
部長職		5万4,700~7万2,900
課長職	2万5,000	4万100~5万6,200
主幹職	2万2,000	3万6,900~4万4,300

寒冷地手当(11月~3月)

世帯主(扶養あり)	世帯主(扶養なし)	その他
2万3,360円	1万3,060円	8,800円

その他

宿日直手当 単位：円

区分	宿直	日直	勤務時間5時間未満の宿日直
本庁職員			2,100

休日勤務手当 単位：円

区分	平成23年度	平成22年度
支給実績(平成23年度一般会計決算)	985万5,242	1,126万2,266
支給対象職員1人当たりの平均支給額	29万8,644	31万2,841

(注)一般会計における支給対象職員は恵風園職員と消防職員。

夜間勤務手当 単位：円

区分	平成23年度	平成22年度
支給実績(平成23年度一般会計決算)	330万6,916	374万484
支給対象職員1人当たりの平均支給額	9万7,262	10万1,094

(注)一般会計における支給対象職員は恵風園職員と消防職員。

退職手当 職員が退職した場合に北海州市町村職員退職手当組合から支給されるもの。市では同組合に積立分として負担金を支出 単位：月分

区分	美唄市		国	
	自己都合	定年・勲奨	自己都合	定年・勲奨
勤続20年	23.5	30.55	23.5	30.55
勤続25年	33.5	41.34	33.5	41.34
勤続35年	47.5	59.28	47.5	59.28
最高限度額	59.28			
その他加算措置	定年前早期退職特例措置(2~20%加算)			

15 職員の福祉と利益の保護の状況

職員の健康の保持増進を図るために健康診断などを実施しています。

勤務中や通勤途中にけがや病気をした職員に対し、地方公務員災害補償法に基づき、療養補償、休業補償、障害補償などの各種補償を行っています。

また、職員への福利厚生事業を実施するとともに、職員の相互共済と福利増進などを目的として、法令に基づき各種団体に加入しています。

安全管理状況（平成23年度）

(1) 公務災害補償など 単位：件 (2) 健康診断など 単位：人

区分	件数	区分	受診者数
公務災害	1	定期健康診断	332
通勤災害	0	人間ドック	128

福利厚生（平成23年度）

(1) 共済制度

区分	概要
短期給付事業	被保険者・被扶養者の病気、負傷、出産、死亡、休業、災害などに対する給付 など
福祉事業	保養所運営の宿泊事業、住宅資金などの貸付、人間ドックなどの保健事業 など
長期給付事業	退職共済年金、障害共済年金、障害一時金および遺族共済年金の給付 など

(2) 厚生制度

区分	概要
給付事業	各種祝金・甲慰金などの給付、生活資金貸付 など
体育事業	各種親睦大会 など
文化事業	文化奨励助成 など

16 公平委員会の業務の状況

職員は、給与、勤務時間その他の勤務条件に関し、適当な措置が執られるよう要求することや、懲戒そのほか意に反する不利益な処分を受けたときは、公平委員会に対し申し立てをすることができます。

公平委員会では、要求を審査したり、不服申し立てに対する裁決を行うなど必要な措置を執ります。

平成23年度については、措置の要求および不服申し立てはありませんでした。

17 定員適正化計画の状況

(1) 計画期間と数値目標

計画期間	平成23年4月1日～平成27年3月31日
数値目標	平成23年4月1日を基準に平成27年度までの5年間で、職員数を20人(4.8%)削減し、397人とする数値目標を計画しましたが、消防職、病院医療職の職員について見直しを行い、全体で職員数を12人(2.9%)削減し、平成27年4月1日における職員数を405人とする数値目標に変更しました。

(2) 職員数 単位：人

年度	平成23年度	平成24年度	平成25年度	平成26年度	平成27年度
職員数	417	416	412	410	405
削減数		1 (1)	4 (5)	2 (7)	5 (12)
増減率		0.24% (0.24)	0.96% (1.20)	0.49% (1.68)	1.22% (2.88)

(注) ()は累計の削減数と増減率。

11 職員の勤務時間とその他の勤務条件の状況

勤務時間の状況 交替制勤務の職場を除く。

正規の勤務時間	開始時刻	終了時刻	休憩時間
7時間45分	8:45	17:15	12:15～13:00

休暇制度（平成23年1月1日～12月31日）

(1) 年次有給休暇の状況 毎年1月1日に20日付与されます。また、前年の残日数は20日を限度として翌年に繰り越され、付与日数は最大で40日となります。

付与日数	平均使用日数
20日(原則)	9.6日

(2) 介護休暇・育児休業取得の状況 単位：人

区分	男性	女性	計
介護休暇取得者数	0	0	0
育児休業取得者数	0	0	0
計	0	0	0

平成23年度中に新たに介護休暇・育児休業を取得した職員はありません。

12 職員の分限と懲戒処分の状況

分限処分とは、一定の事由によって職員がその職務を十分に果たすことができない場合などに、職員の意に反する不利益な身分上の変動をもたらす処分のことで、公務能率の維持向上を図ることを目的としています。

懲戒処分とは、職員の一定の服務義務違反に対して職員に科する制裁としての処分のことで、規律の維持を目的として職員の道義的責任を問うものです。

処分の状況（平成23年度） 単位：人

分限処分者	休職			降任		免職		合計
	7	0	0	0	0	7		
懲戒処分者	戒告		減給		停職		免職	
	1	0	0	0	0	0	1	

13 職員の服務の状況

服務の根本基準として、地方公務員法第30条に「すべて職員は、全体の奉仕者として公共のために勤務し、且つ、職務の遂行に当たっては、全力を挙げてこれに専念しなければならない」と規定されています。

この服務の根本基準の趣旨を実現するため「法令等及び上司の職務上の命令に従う義務」「信用失墜行為の禁止」「秘密を守る義務」「職務に専念する義務」「政治的行為の制限」「争議行為等の禁止」「営利企業等の従事制限」といった義務を定めています。

平成23年度においてこれらの義務違反はありませんでしたが、職員が研修や福利厚生事業に参加する場合に、特例として職務に専念する義務を免除したり、また、職務の遂行に支障を及ぼすおそれがない場合に、営利企業などへの従事の許可をしています。

14 職員の研修と勤務成績の評定の状況

多様化・高度化する行政ニーズに対応し、柔軟で効率的な行政運営に努める職員を育成するため、研修計画を策定し、職員研修を実施しています。

また、各任命権者が勤務成績の評定として、職員の有する能力・適性、勤務実績などに基づき総合的に判断し、昇任、人事異動などに反映しています。

研修実績（平成23年度）

研修内容	人員(人)	主な研修内容
基本研修	20	新採用職員研修
特別研修	100	パソコン研修、救命救急講習会、財務事務等研修 など
派遣研修	43	北海道市町村職員研修センターへの派遣、東日本大震災被災地への派遣 など

美唄サテライト・キャンパス

申込
問合せ 企画課政策・情報グループ
☎62-3137へ

① 受講生募集中

5月から開講している『美唄サテライト・キャンパス』は、11月で今年度の全講座を終了します。最後の講座も多くの皆さんのお越しをお待ちしています。

【11月に開催する講座一覧】

詳しくは、市のホームページをご覧ください。

- 観光まちづくりの展開(秋季)
とき 11月3日(祝)・10日(土) 18時～19時30分 ところ 商工会議所
- 自治体や各種団体、企業職員の企画立案能力の向上
とき 11月10日(土) 13時～14時30分 ところ 市役所
- 社会全体で進める子育て支援
とき 11月3日(土)・10日(土)・17日(土) 13時～14時30分 ところ 市役所

② 『美唄50音かるた2012夏』の活用について

市民の皆さんや札幌大谷大学の学生、高校生らが一緒になって作成した『美唄50音かるた』のパネル展示と貸し出しを行います。

パネル展

とき・ところ

- 10月30日(火)～11月5日(月)
ピパの湯ゆ～りん館
1階ロビー
- 11月6日(火)～12日(月)
市民ふれあいサロン
- 11月13日(火)～19日(月)
札幌大谷大学 北棟1階ギャラリー



かるたの貸し出し(申出順)

- 対象 市民または美唄に縁のある団体など
貸出期間 1週間
貸出方法 市役所まで取りに来ていただきます
申込 貸出申込書に必要事項を記入し、月～金曜日(8時45分～17時15分)に政策・情報グループへ



かるた(取り札)のサイズは縦21cm×横約30cmです。

③ 地域と大学の連携による協働事業の活動記録

美唄サテライト・キャンパスでは、次代を担う若者に質の高い教育の提供を図り、就学(学習)意欲を高め、地域に愛着を持つとともに、美唄の地域づくりにさまざまな面から携わる人材の育成を図ることを目的とした事業を実施しています。8月～9月にかけてつぎの事業を行いましたのでお知らせします。

8/29-30 スポーツツーリズム共同調査

美唄市におけるスポーツツーリズムの展開の可能性について、調査・検討するため、札幌国際大学スポーツ人間学部の村田講師、林講師と学生2人が、市内のスポーツ施設の現地確認やスポーツ関係団体とのヒアリング調査を行いました。

調査・検討の結果は、12月に開催予定の成果発表会・フォーラムにおいて、市民の皆さんに報告する予定です。



市営野球場や陸上競技場、総合体育館などを現地確認

8/31-9/2 夏季集中講義 札幌国際大学地域政策演習

札幌国際大学観光学部の大学院の夏季集中講座が開催され、同大学院生や市内の観光関係者らが参加しました。観光に関する講義(講師:北海道立総合研究機構食品加工研究センター・斎藤副所長)や、市内の観光施設の現地調査などが行われ、熱い討議を行いました。

なお、大学院生から提出のあったレポートの概要は、市役所に提言される予定であり、今後の観光振興施策の立案、展開などに活かしていく予定です。



グリーンツーリズム研究会と意見交換



アンテナショップPiPa 山田店長が、市内の農産物や特産品などについて説明

ご功績を讃え顕彰 平成24年度防犯功労者表彰



防犯榮譽銀章 ^{ひがしの} 東野 ^{みどり} 碧 さん(87歳)

昭和39年からの長きにわたり、美唄市防犯協会会員として街頭啓発や歳末防犯パトロールなどの各種防犯活動や地域安全活動に尽力されています。平成4年からは、同協会の理事を務められ、多くの自主防犯ボランティアを設立に導かれたほか、会長として活躍されている美唄市老人クラブ連合会での活動を通して、地域住民の防犯意識の向上に努められるなど、安心・安全なまちづくりの推進に大きく貢献されています。

100歳のお祝い状贈呈式

敬老の日にちなみ、市内にお住まいの100歳の方を対象とした「お祝い贈呈式」が行われました。今年の対象者は、梶川ユキさん(写真左)、阿部吉さん(同中央)、坂本マツノさん(同右)、林ハナエさん、梅田キミエさん、武田ハルノさん、田中トメノさん、貞野愛子さん、石川フジ子さん、中津玉枝さん、三輪清さん、井田ハルさんの12人。高橋市長が内閣総理大臣からの祝状と銀杯、市からの記念品を贈呈し、長寿をお祝いしました。



今でもご飯をおいしく食べられています！



高齢になっても身の回りのことを自分でする働き者でした！



農作業などの手伝いもしています！

アルテの四季便り Vol.7

問合せ 生涯学習課生涯学習グループ ☎62-3132
アルテピアッツァ美唄 ☎63-3137

このコーナーでは、開設20周年を迎えたアルテピアッツァ美唄を紹介しています。

季節は秋から冬に向かっており、カフェアルテでは薪ストーブを、スタジオアルテでは石炭ストーブをそれぞれ焚いています。この秋も、たくさんの方がアルテピアッツァ美唄の紅葉を満喫し、元気に外を走り回るエゾリスたちは、来館者の目を楽しませていました。

アルテでは、11月に入ると雪に備えて本格的に冬支度を始めます。水の広場も11月上旬でクローズ予定です。子どもたちの声が絶えなかった水の広場と春までお別れするのは少し寂しいですが、雪で真っ白になったアルテも、とてもきれいです。秋には秋の、冬には冬の、それぞれの四季でアルテは違った表情を見せてくれますが、皆さんはどの季節がお好きですか。つぎの季節の到来を待つのもアルテの楽しみ方の1つです。

外は日に日に寒くなっていきますが、カフェアルテやギャラリーでほっと一息ついて、窓から見える景色をゆっくりと楽しみませんか。

4月～9月までの「クリーン会」、10月の「落ち葉集め」では、多くの皆さんにご協力いただき、ありがとうございました。



予防接種を受けましょう

問合せ 保健センター ☎ 6 2 ~ 1 1 7 3

定期予防接種の種類	接種回数		望ましい時期	対象年齢	接種場所・受付など
不活化ポリオワクチン	9月より生ワクチン(経口接種)から不活化ポリオワクチン(皮下注射)に変わりました ①生ワクチンを2回接種した方 不活化ワクチンの接種不要 ②1回生ワクチンを接種した方 不活化ワクチン3回接種必要 ③ポリオワクチン未接種の方 不活化ワクチン4回接種		生後3ヵ月～ 12ヵ月	生後3ヵ月～ 7歳6ヵ月未満	場所 市立美唄病院 (耳鼻科外来) 受付 毎週水曜日 16時～16時30分 *要予約 予約先・時間 保健センター ☎ 6 2 ~ 1 1 7 3 平日の8時45分～17時15分
3種混合ワクチン (ジフテリア・百日咳・破傷風)	1期初回	最短20日～最長56日の 間隔で3回接種	生後3ヵ月～ 12ヵ月		場所 市立美唄病院(小児科外来) 受付 毎週金曜日 13時30分～14時 *予約不要。
	1期追加	1回接種	3回目終了後 1年～1年半の間		
BCG	1回接種		生後3ヵ月～ 6ヵ月未満	生後6ヵ月未満	場所 保健センター (4ヵ月児健診時に接種)
4種混合ワクチン (百日咳・ジフテリア・破傷風・不活化ポリオ) 11月から開始	1期初回	最短20日～最長56日の 間隔で3回接種	生後3ヵ月～ 12ヵ月	生後3ヵ月～ 7歳6ヵ月未満	場所 市立美唄病院(小児科外来) 受付 毎週金曜日 13時30分～14時 *予約不要。
	1期追加	1回接種	3回目終了後 1年～1年半の間		
麻しん・風しん混合 ワクチン	1期	1回接種	生後12ヵ月～ 24ヵ月未満	1歳の誕生日を 迎えたらずくに 受けましょう	場所 市立美唄病院(小児科外来) 受付 毎週水曜日 13時30分～14時 *予約不要。 2期：平成25年3月末まで
	2期		小学校に就学 前の1年間	平成18年4月2日～ 平成19年4月1日生	
	3期		平成11年4月2日～ 平成12年4月1日生	場所 市立美唄病院(内科外来) 受付 毎週月・木曜日 16時～16時30分 3期4期：平成25年3月末まで *要予約 予約先・時間 市立美唄病院 ☎ 6 3 ~ 4 1 7 1 平日の13時～17時	
	4期		平成6年4月2日～ 平成7年4月1日生		

不活化ポリオワクチン

3種混合・生ポリオワクチン・不活化ポリオワクチンを1回以上接種された方が対象となります。

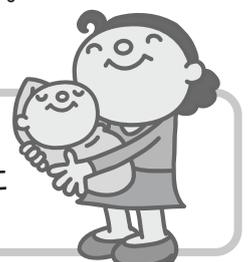
4種混合ワクチン(百日咳・ジフテリア・破傷風・不活化ポリオ)

3種混合ワクチンとポリオワクチンを1回も接種されていない方が対象となります。

いずれも料金無料です。

予防接種を受けるときは、母子健康手帳を忘れずに持参してください

市立美唄病院で初めて予防接種を受ける方は、保険証を持参して1階の新患受付にお立ち寄りください



あなたはもう受診しましたか？

特定健診

問合せ 市民課保険年金グループ ☎ 6 2 ~ 3 1 4 4

市では、美唄市国民健康保険に加入している40～74歳の方に受診券を送付し、特定健診をご案内しているところですが、今年度の健診はもうお済みですか。

市のヘルシードックは11月で終了しますが、つぎの医療機関では、平成25年3月末日まで（74歳の方は75歳の誕生日の前日まで）受けられますので、保険証とうすい青色の受診券を持参の上、ぜひ受診してください。

市内医療機関

医療機関名	住所	電話番号
市立美唄病院	西2条北1丁目1番1号	63～4171
北海道中央労災病院せき損センター	東4条南1丁目3番1号	63～2151
花田病院	大通東1条北2丁目2番5号	68～8700
井門内科医院	東1条北1丁目2番8号	63～4535
しろした病院	大通西1条北1丁目1番31号	63～2780
なかさか医院	西1条南2丁目1番5号	63～2019
なかむら内科・消化器内科クリニック	東1条南3丁目2番12号	63～1555

日程など、詳しくは各医療機関へ直接お問い合わせください。

ヘルシードック24

とき 11月5日(月)・6日(火)

ところ 保健センター

後期高齢者医療の方も受診できます。

申込・問合せ

保健センター

☎ 6 2 ~ 1 1 7 3 へ



10月から

障害者虐待防止法が

施行されました

問合せ

地域福祉課地域福祉グループ
☎ 62 ~ 3 1 4 8

市では、障害者虐待防止法の施行に伴い、虐待防止センター業務を地域福祉課で担うこととしました。障がい者の尊厳を守り、自立や安定した生活、社会参加を守るために、虐待の防止に取り組みしましょう。

障害者虐待防止法とは…

虐待によって障がいのある方の権利や尊厳が脅かされることを防ぐ法律で、虐待を受けている障がい者本人だけではなく、虐待をしてしまう家族など、養護者への支援が定められています。また、虐待に気付いた人の通報義務も定められています。

体にしばしば傷がみられる、急におびえたり怖がったりするなどの状況を見かけたら、早急に左記へご連絡ください。また、虐待をしている、されているとの認識が当事者にはない場合もありますので、ご近所や町内会の方など、地域での見守りの中でお気付きの点がありましたら、遠慮なくご相談ください。

【通報・相談先】

① 地域福祉課地域福祉グループ

☎ 62 ~ 3 1 4 8 月～金曜日（祝日を除く）
8時45分～17時15分

☎ 62 ~ 3 1 3 1 土・日曜日、祝日および平日の17時15分～翌8時45分

② 社会福祉協議会

（美唄市障がい者相談支援センター いんくる）
☎ 66 ~ 2 3 2 3

11月は

児童虐待防止

推進月間です

問合せ

こども未来課こども未来グループ
☎ 62 ~ 2 1 3 1

児童虐待に関する相談件数は全国的に年々増加しており、子ども命が奪われるという重大な事件も発生しています。

「気づくのはあなたと

地域の心の目」

（平成24年度児童虐待防止推進月間標語）

虐待を防ぐためには、早期発見、早期対応が大切です。どんな小さなことでも、お気軽にご相談ください。

【通報・相談先】

① こども未来課（家庭児童相談担当）
☎ 62 ~ 2 1 3 1

② 岩見沢児童相談所 ☎ 22 ~ 1 1 1 9

または児童相談所全国共通ダイヤル
☎ 0 5 7 0 ~ 0 6 4 ~ 0 0 0 0

（共通ダイヤルは一部IP電話、PHSからはつながりませんのでご注意ください）

オレンジリボンを知っていますか？

オレンジリボンは、児童虐待防止のシンボルマークとして「子育てにやさしい社会が実現するように」との願いが込められています。詳しくはオレンジリボン運動公式サイト

http://www.orangeribbon.jpをご覧ください。





平成25年度 美唄市職員(保健師)採用試験案内

申込・問合せ 総務課総務・職員グループ ☎ 6 2 ~ 3 1 3 5 へ

試験期日・内容	《第1次試験》12月2日(日) 筆記(教養・専門・事務適性) 作文、適性検査 《第2次試験》12月16日(日)【予定】 個別面接	
受付期間	11月1日(木)~16日(金)までに総務・職員グループに配置している試験申込書により申し込みください(試験申込書は市のホームページからダウンロードできます)	
受験資格・ 採用人数	受験資格	採用人員
	保健師免許を取得または平成25年3月までに取得見込みの方で、昭和57年4月2日以降に生まれた方	

地域安全ニュース

問合せ 美唄警察署 ☎ 6 3 ~ 0 1 1 0

被害者支援活動の促進と犯罪被害給付制度 ~社会に広げよう被害者支援の輪~

警察では、事件や事故に遭った方や家庭内暴力、ストーカー、お子さんのいじめ問題などで悩んでいる方などの相談を受け付けています。

- 《警察相談電話》・性犯罪被害 110番 ☎ 0 1 2 0 ~ 7 5 6 ~ 3 1 0
 携帯電話の方は ☎ 0 1 1 ~ 2 4 2 ~ 0 3 1 0
- ・暴力相談電話 ☎ 0 1 1 ~ 2 2 2 ~ 0 2 0 0
 - ・少年相談 110番 ☎ 0 1 2 0 ~ 6 7 7 ~ 1 1 0
 - ・一般相談(専用電話) ☎ # 9 1 1 0

女性に対する暴力対策の推進

~ ストーカー・配偶者からあなたを守るために ~

ストーカーによる被害や配偶者からの暴力で悩んでいませんか?一人で悩まず、被害が深刻になる前に相談してください。

相談は、各警察署の相談窓口またはフリーダイヤル「#9110」へ



指名手配被疑者の捜査強化

~ピンときたら110番~

一人でも多くの指名手配犯人を早期に検挙するためには、捜査に対する皆様のご理解とご協力が欠かせません。逃走中の指名手配犯人に関する情報は、どんな些細なことでも110番または最寄りの警察署、交番、駐在所に連絡してください。



11月15日~24日に「冬の交通安全運動」を実施します

~ ストップ・ザ・交通事故死 めざせ安全で安心な北海道 ~

- 《交通事故防止ポイント》・高齢者の交通事故防止 ・夕暮れ時と夜間の歩行中や自転車乗車中の交通事故防止
 ・交差点の交通事故防止 ・飲酒運転の根絶

場所	総合体育館メイン・アリーナ								
時間	9:00~12:00			13:00~17:00			18:00~20:45		
区分	A	B	C	A	B	C	A	B	C
月	ゲートボール	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	バレー2面	バドミントン	
火	休館日								
水	ソフトテニス	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	バスケットボール		
木	ゲートボール	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	ミニバレーボール	バドミントン	
金	ソフトテニス	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	テニス	テニボン	
土	テニス	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	ソフトテニス		
日	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	フットサル	フリー	

場所	総合体育館サブ・アリーナ								
時間	9:00~12:00			13:00~17:00			18:00~20:45		
月	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	空手		
火	休館日								
水	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	卓球		
木	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	剣道		
金	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	卓球		
土	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	卓球		
日	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー		

総合体育館・体育センター 冬期(11月~4月)利用案内

場所	総合体育館格技室								
時間	9:00~12:00			13:00~17:00			18:00~20:45		
月	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	剣道		
火	休館日								
水	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	柔道		
木	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	柔道		
金	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	柔道		
土	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	空手		
日	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー		

場所	体育センター								
時間	9:00~12:00			13:00~17:00			18:00~20:45		
月	休館日								
火	休館日								
水	ミニバレーボール	ミニバレーボール	ミニバレーボール	ミニバレーボール	ミニバレーボール	ミニバレーボール	剣道		
木	バドミントン	バドミントン	バドミントン	バドミントン	バドミントン	バドミントン	空手		
金	バドミントン	バドミントン	バドミントン	バドミントン	バドミントン	バドミントン	剣道		
土	ミニバレーボール	ミニバレーボール	ミニバレーボール	ミニバレーボール	ミニバレーボール	ミニバレーボール	バドミントン		
日	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	フリー	テニボン		

大会などで専用使用の場合、個人使用はできませんので本紙折込くらしのカレンダーで確認の上ご利用ください。詳しくは総合体育館 ☎ 6256 500・体育センター ☎ 6256 5776 へ



市長への提言

市民の皆さんより寄せられた「市長への提言」と、提言に対する「市の回答」を掲載しています。

路上喫煙禁止区域を設けてはどうか

市では、たばこを吸わない人への受動喫煙のリスクを減らすため、公共施設や教育関連施設など、施設内の全面禁煙や分煙対策を進めています。これらの取り組みなどを踏まえ、実効性ある受動喫煙防止対策について、さまざまな角度から引き続き検討していきます。



知っておきたい 税情報

問合せ 税務課市民税グループ
☎62(3)3139

サラリーマンと税

サラリーマンの所得税は、毎月の給与やボーナスなどから源泉徴収され、12月に年末調整で精算されます。1年間の給与に対する所得税額と毎月の給与から源泉徴収された所得税の合計額は必ずしも一致しないため、年末に過不足額の精算が行われます。

年末調整

つぎのような場合には、勤務先へ所定の書類を提出してください。

- ①結婚や出産などにより年の途中で扶養親族の数が変わった場合
- ↓給与所得者の扶養控除等(異動)申告書
- ②生計を共にする配偶者がいる場合
- ↓給与所得者の配偶者特別控除申告書(ただし本人の合計所得が1,000万円を超える場合、配偶者の合計所得が38万円以下または76万円以上の場合を除く)
- ③本人が本年中に直接支払った社会保険料、生命保険料、損害保険契約などに係る地震保険料などがある場合

給与所得者の保険料控除申告書

平成19年分所得税から、従前の損害保険料控除制度が改められ、地震保険料控除制度として創設されています。なお、平成18年12月31日までに締結した長期損害保険契約などに係る保険料などについては、経過措置として平成19年以後も控除の対象となっています。

④平成11年分以降の確定申告で住宅取得借入金)等特別控除を受けた場合

↓給与所得者の住宅取得(借入金)等特別控除申告書

確定申告

サラリーマンでもつぎのような場合、確定申告をしなければなりません。

- ①給与の年収が2,000万円を超える方
- ②1力所から給与を受けている人で、給与と退職所得以外の所得金額が20万円を超える方
- ③2力所以上から給与を受けている人で、主たる給与を支払う者以外の方から支払いを受ける給与の収入金額と、給与所得と退職所得以外の所得金額が20万円を超える方
- ④年末調整をしていない方 など

また、雑損控除や医療費控除に該当する場合、今年になってマイホームをローンなどで取得した場合、年途中で退職し再就職していない場合などは、確定申告をすることにより所得税が還付されることがあります。

生命保険料控除に関する 税制改正について

平成24年1月1日以後に締結した生命保険契約などについて、税制改正後の控除制度が適用されます。

介護医療保険料控除の新設

平成24年1月1日以後に契約締結した生命保険のうち、法令に定める「介護医療保険契約等」の対象になる契約に係る保険料などについて、介護医療保険料控除が新たに設けられます。

控除最高額の変更

平成24年1月1日以後に契約締結した生命保険契約などについて、一般の生命保険

料控除および個人年金保険料控除の最高額が、所得税4万円・個人住民税2・8万円に変更になります。また、介護医療保険料控除についても同額となります。

所得税については生命保険料控除全体の控除額は最高12万円に変更になります。(個人住民税については7万円のまま変更ありません)

新・旧制度適用対象契約の双方を契約している場合

つぎのいずれかを選択して控除額を計算します。

- ①新契約のみ生命保険料控除を適用
- ②旧契約のみ生命保険料控除を適用
- ③新・旧契約の双方について生命保険料控除を適用

各生命保険料控除の適用枠について契約されている生命保険会社などが契約内容に応じて各保険料の控除枠を判定しますので、詳しくは契約先にご確認ください。

平成24年分給与支払報告書・源泉徴収票の様式が変更になります

前年までの様式では受付できません。必ず新様式(㉕と記載のあるもの)で提出してください。

なお、旧様式で提出された場合、新様式で再提出していただきます。

年末調整等説明会

年末調整事務と源泉徴収票・合計表などの作成についての説明会を開催します。事前に送付した書類を持参のうえ、ご来場ください。

とき 11月19日(月) 10時～11時30分
ところ 市民会館



まちのできごと

ハロ-
Hello
ホット・
Hot
BIBAI ビバイ



10月6日～8日 **第51回美唄市民体育祭**

テニス大会や柔・剣道大会、水中レクリエーションなどを通して、多くの参加者がスポーツの秋を楽しみました。また、初日には美唄市体育協会表彰が行われ、つぎの方が表彰されました。体育功労賞...鈴木キヌ子さん(美唄ソフトテニス連盟)、森田肇さん(バリアフリースピリット)、スポーツ褒賞...河奥堅一さん・林啓介さん(美唄スキー連盟)、佐伯優太さん・田中美咲さん・渡邊彩乃さん(美唄ソフトテニス連盟)、山田涼香さん(美唄市卓球連盟)、渡辺愛佳さん(美唄市陸上競技協会)



9月23日 **子どもの事故の救急講座**

子育て支援センターで、子どもの誤飲事故など、救急時における対処法について参加した10人が実技を交えて学びました。



9月29日～10月7日 **第7回アートウェーブ美唄展**

アルテピアッツァ美唄で、京都造形芸大O B22人による陶芸と染織のグループ展が開かれ、個性豊かな作品が展示されました。



10月13日・14日 **第60回美唄市民文化祭(総合展示)**

総合体育館で、スタンドグラスや手芸などの手の込んだ作品の数々が、訪れた人の目を楽しませていました。

市民カメラマンのコーナー

撮影・浅野和之さん



「10月7日に滝川市で開催され、8チームが参加した『第7回滝川野球3・4年生交流大会』に、美唄中央バッファローズ・美唄東リトルベアーズの合同チーム(13人)で出場し、見事優勝！優勝できたことと、野球を通じて新たな仲間ができたことが、子どもたちの宝になりました」





9月15日 宝くじによる助成金で太鼓の材料を更新

南美唄連合町内会では、宝くじの助成金を活用し、老朽化した太鼓の革の張り替えを行うとともに、銅鑼などを購入しました。この助成金は、自治総合センターが全国自治宝くじの普及広報事業費として受け入れる受託事業収入を財源としており、住民のコミュニティ活動の促進や宝くじの普及広報に使われています。

太鼓は地域のイベントなどで活用され、子どもたちに伝統文化への関心や理解を深めるとともに地域発展への寄与が期待されます。



9月21日 講演「いのちのいろえんぴつ」

三井美唄幼稚園で、閉園記念事業が行われ、元中学校教諭の小山内美和子さんが、11歳という若さで亡くなった厚岸町の豊島加純さんの書いた詩を紹介しながら、命の大切さについて講演しました。

講演後には、参加した同園と三井美唄保育所の園児、南美唄小・中学校の生徒や地域住民ら全員で「57年間ありがとう」と花の種入り風船を空高く飛ばしました。



10月4日 樹木^{せん}剪定ボランティア

市役所の前庭で、美唄市シルバー人材センター会員の皆さんによる樹木剪定ボランティアが行われました。これは、同センターが市政への協力や地域貢献を目的に、会員の実技研修を兼ねて行っているもので、今回ご協力いただいたのは11人。同センターによる剪定ボランティアは毎年恒例となっており、熟練されたプロの技で、市役所周辺や東明公園などが整備され、樹木の良好な保全環境や景観が維持されています。



10月6日 読書感想文コンクール表彰式

市民会館で、後藤竜二さんの作品の読書感想文コンクール表彰式が行われました。これは、図書館が児童の読書活動を促進するために昨年から実施しているもので、今回応募があったのは15作品。最優秀賞には中央小6年の宮本明日香さん(写真右)、優秀賞には茶志内小2年の吉田愛梨さん(同中央)、同6年の山田千笑莉さんがそれぞれ輝き、安田教育長から賞状と図書カードが贈られました。



10月15日 美唄尚栄高校チャレンジショップ

市民ふれあいサロンで、同校生徒による対面販売が行われました。これは、商売のノウハウを学ぶとともに、地域では流通していない商品の販売の面白さに触れてもらおうと、同校が毎年行っているものです。市内の商店などから出資金を募り、生徒自身が宮崎県産の赤芽里芋や香川県産の徳膳讃岐うどんなど、商品の仕入れや値段の交渉、販売など一連の作業を行いました。

お知らせ

BIBAI CITY INFORMATION

記事の掲載を希望される方は、掲載希望月の前月1日までにご連絡ください。なお、内容や紙面の都合により掲載できない場合もありますのでご了承ください。問合せのGはグループの略です。催しなどについて、特に記載がないものは無料です。



芸術

アルテピアッツァ美唄からのお知らせ

①「頁」Brown Books Cafe写真展

とき 11月7日(水)～25日(日)

ところ ギャラリーB

内容 札幌にある、書籍や雑貨も取り扱うカフェの写真展

②福亀に願いをかける展

とき 11月15日(木)～25日(日)

ところ ギャラリーA

内容 市内の農家さんが製作した稲わら福亀と写真展
地域おこし協力隊事業。

③安田侃のこころを彫る授業

④こころを彫る授業

とき ③11月23日(祝)～25日(日)

④12月1日(土)・2日(日)

③④とも10時～16時



子育て

保健センターからのお知らせ

①ペア教室

とき 11月17日(土) 10時～13時

ところ 保健センター

内容 夫婦・家族で子育てを楽しもう！沐浴・妊婦体験、クッキング など

対象 妊婦さんとご家族

材料代 大人1人300円

持参するもの 母子健康手帳
エプロン、お手ふき

②もぐもぐ離乳食教室

とき 11月29日(木) 13時30分～15時30分

ところ 保健センター

内容 大人の食事と同時進行で簡単に作れる、旬の食材を使ったメニューの実習と試食

材料費 100円

持参するもの 母子健康手帳

エプロン、赤ちゃん用スプーン

申込・問合せ ①11月15日(木)②11月22日(木)までに保健センター

☎62-1173へ

講演会「一緒に子育てコーチング」親子の絆を深めるコミュニケーションとは

とき 11月13日(火) 18時～20時

ところ 総合福祉センター

講師 石谷二美枝氏(コーチングプラス代表)

そのほか 託児希望の場合は要申込
申込・問合せ こども未来課
こども未来G ☎62-2131へ



講習

市立栄幼稚園入園案内

募集人員 21人

願書配布期間 11月1日(木)～30日(金)

願書受付期間 12月3日(月)～13日(木)

応募・問合せ 幼稚園に備え付けの入園願書により栄幼稚園

☎64-2530へ

タオル など

料金 500円(入館料)

問合せ 保健センター ☎62-1173

第27回市民バレーボールまつり

とき 11月25日(日) 9時～

ところ 総合体育館

参加資格 市内外を問わず6人以上で構成されたチーム

参加料 3,000円

申込・問合せ 11月16日(金)までに美唄バレーボール協会・杉本(市役所企画課内) ☎63-0113へ

家事家計講習会「家計簿としっかり向き合おう、節約できる部分と生活のヒントが見つかります」

とき 11月6日(火) 10時～正午

ところ 市民会館

講習料 450円

そのほか 託児あり(150円かかります。要予約)

問合せ 岩見沢友の会・竹内 ☎62-3873または山本 ☎64-4593

講習

料理講習会

とき 11月21日(水) 10時～正午

ところ 市民会館2階調理室

献立 鮭のチャンチャン焼き、かぼちゃのポタージュ、小豆のミ

救命講習会(AED講習も含む)

心停止した人に対しては、早期に心肺蘇生法とAEDを用いた電気ショック(除細動)を行うことが救命率アップにつながります。いざというときAEDが使用できるよう、講習を受けてあ

ルクシる(美唄米粉団子入り)ほか

定員 30人(先着順)

材料費 200円

持参するもの エプロン、スリッパ

申込・問合せ 11月16日(金)までに美唄消費者協会 ☎62-4500(休日を除く月・火・木・金曜日、10時～15時)へ

消防本部からのお知らせ

①防災管理教育担当者講習

とき 平成25年1月15日(火)

受講料 7,500円

②自衛消防業務新規講習

とき 平成25年2月12日(火) 13日(水)

受講料 3万7,000円(免除科目ある場合2,000円引)

ところ ①②とも札幌市民防災センター

申込 消防本部に備え付けの願書により、①12月3日(月)～25日(火)まで②12月17日(月)～平成25年1月11日(金)までに(札幌市防災協会へ)



11月の保育所開放事業

事前申込が必要でず

	三井美唄 保育所 一緒に遊ぼう会	西保育所 どんぐりっこ クラブ	東保育所 おひさまクラブ	中央保育所 わくわくひろば
とき	16日(金) 10時～ 11時15分	20日(火)・27日(火) 10時～ 11時15分	毎週金曜日 10時15分～ 11時15分	28日(火) 10時～11時
内容	スタンプ あそび	20日...人形劇 観賞 27日...ミニ発 表会	クラスのおそ びに参加しま しょう	同年齢クラス のおそびに参 加しましょう
対象 定員	大人も子どもど なたでも。みんな で地域の(和)を つくりましょう (15人程度)	子育て中の方だ けでなく、地域 の方も気軽にお 越しください	どなたでも	どなたでも (15組程度)
申込 問合せ	☎62-1042	☎64-2617	☎62-4459	☎63-4648

はみんぐ 11月の子育ての広場

利用時間 9:30～16:30



行事名	と き
ほっぷ(0・1歳児優先の日)	毎週火曜日 13:00～16:30
すてっぷ(2・3歳児優先の日)	毎週木曜日 13:00～16:30
じゃんぷ(4歳児以上優先の日)	毎週金曜日 (23日を除く) 13:00～16:30
うえるかむでい(初めての方優先の日)	6日(火) 9:30～16:30
紙コップでおもちゃ作り(持参するもの:お手ふき)	7日(火) 10:00～11:00
幼児向けおはなしの会	8日(水) 10:30～11:00
はみんぐ祭の壁面作りウィーク(30日(金)まで)	12日(月)～ 9:30～16:30
秋野先生の子育てに役立つお話し	13日(火) 14:30～15:30
おおきくなったかな(身長・体重測定)	15日(木) 9:30～16:30
三井美唄保育所へ行く(現地集合)	16日(金) 10:00～11:00
休日開館日	18日(日) 9:30～16:30
おめでピザ作り(材料費300円が必要。持参するもの:ご飯1膳分、エプロン、お手ふき、はし、お茶)	21日(火) 10:00～11:30
お誕生会(お祝いを希望する親子は20日(火)までに申込ください)	22日(水) 11:30～15:00

行事の日も、子育ての広場の利用時間は9時30分～16時30分まで利用できます。印がついているものは、事前申込が必要です。

ところ 子育て支援センター「はみんぐ」 対象 就学前の幼児と保護者
問合せ 子育ての広場 ☎62-2131 療育広場直通 ☎62-3335
子育て支援センター代表 ☎62-3147 ㊚62-1088
☒kosodate@mail.city.bibai.hokkaido.jp

育児の相談は ☎62-2131 または上記メールへお気軽にどうぞ

あなたの身近な人を救いましょう。
とき 11月25日(日) 9時30分～
12時30分
ところ 消防本部2階講堂
定員 20人(申し込み少数の
場合は中止)
このほかに各種団体、事業所、
一般市民などのグループで講習
を希望される方や再受講を希望
される方はご相談ください。
申込・問合せ 11月23日(祝)まで
に消防署救急G ☎66-2226へ

総合体育館からのお知らせ
① 簡単シェイプアップサークル
② 美姿勢教室・第2章 お腹凹
ませエクササイズ
とき 11月5日(月)～平成25年
3月下旬 毎週月曜日
① 18時～19時 ② 19時15分～
20時15分
ところ ①②とも総合体育館
対象 ①②とも18歳以上
募集人員 ①5人②2人
①②とも事前申し込みが必要。
先着順。
講師 ①②とも松永健吾氏公
認アドバンスインストラクター、
美容・美姿勢インストラクター)
に変更となりました
受講料 ①②とも1回700円
(11月分を前納)
そのほか ①②とも毎回入館料
200円が別途必要
申込・問合せ 総合体育館 ☎62-

6500へ
成年後見基礎講座
とき ①11月10日(土) ②11月
14日(水) ①②とも13時30分～
16時30分
ところ 総合福祉センター
講義・講師 ①日常生活自立支
援事業と成年後見制度(旭川
大学保健福祉学部・白戸一秀
氏)「任意後見制度の活用と
遺言の作成(岩見沢公証役場・
秋山重紀氏)」
②成年後見制度の概要札幌
家庭裁判所・山口慎吾氏)「成年
後見人等の職務(西浦司法書士
事務所・西浦拓氏)」市民後見
人養成の現状と課題(関口正雄
法律事務所・関口由紀子氏)」
対象 ①成年後見制度に関心
のある方②市民後見人として
将来活動を希望している方
申込・問合せ ①②とも11月7
日(水)までに社会福祉協議会 ☎
62-0770へ

狩猟をされようとする方へ
① 狩猟試験予備講習
とき 12月2日(日) 9時～16
時30分
ところ 岩見沢市民会館
受講料 第1種7500円テ
キスト代込)わな5000円
第1種と同時にわなを受講す
る場合は1万円。

受付 11月6日(火)～27日(火)
② 狩猟試験
とき 12月9日(日) 9時～
ところ 空知総合振興局
問合せ 空知猟政協議会 ☎25-
5768(火・木曜日)

資格
消防本部からのお知らせ
① 第4回危険物取扱者試験
② 第4回消防設備士試験
とき ①②とも平成25年2月
3日(日)
試験の種類と試験地 ①甲種・
乙種全類・丙種 ②甲種・乙種
全類(いずれも札幌市ほか6市
申込 消防本部に備え付けの
願書により、12月12日(水)20
日(木)までに(消防試験研究セ
ンター北海道支部へ
問合せ 消防本部予防G ☎66-
2223

教育
コンピュータ・カレッジ体験入学
とき 11月17日(土) 13時～16時
内容 学校説明・見学・特待生
試験の出題傾向と対策、実習
(プログラム作成・アニメシ
ョン)ほか
特典 面接試験免除、特待生
試験過去問題(解答付き)進呈
問合せ 同校 ☎68-8668



催し

～美唄ゆかりの音楽家たち～

第21回 ホワイトコンサート

12月2日(日) 15時～ 市民会館

内 容 美唄にゆかりのある音楽家たちによるコンサート。ピアノやチューバ、ギター、箏による華やかな演奏会です。

出 演 平野万里子・廣田幸政・栃原享子・小堀泉・灘本千保子・高畑純子 ほか

入場料 500円

チケット取り扱い 市民会館、アルテピアッツァ美唄、ミュージックショッププロス

問合せ 市民会館 ☎63～2185



問合せ 同協会・本田 ☎62～712

美唄おやこ劇場例会

「トムのサーカスワークシヨップシヨ」むごん劇かんばにい
とき 11月13日(火) 18時30分～
ところ 美唄養護学校

会員になって一緒に見ませんか。当日会場でも入会できます。

(4歳以上1人入会金200円、月会費1,000円)
持参するもの 上靴

問合せ 美唄おやこ劇場 ☎64～4879(水)金曜日 9時～14時)

MISOJA JAM

どなたでも気軽に楽しめるアコースティックライブです。ぜひお越しください。

とき 11月11日(日) 14時30分～
ところ 市民会館

出 演 和太鼓会 鼓春(オーブニング)、及川恒平、シーガン山下&仲豊夫、いなむら一志、浅井のぶ&小林かほり、夢和、さかもとふみや、谷仁、福寿草

料 金 市民の方1,500円、(市外の方500円増)

チケット取扱 市民会館、ミュージックショッププロス

問合せ MISOJA JAM実行委員会・山本(市民会館内) ☎63～21

85

米麹からの味噌作り

ふゆみずたんぼのお米でできた米麹と美唄産大豆を使い、味噌2kgを作ります。

とき 11月18日(日)・25日(日) 10時～正午

両日参加ください。

ところ 宮島沼水鳥・湿地センター
定 員 10組(先着順)

参加料 1,000円

申込・問合せ 11月4日(日)までに宮島沼水鳥・湿地センター ☎66～5066へ

生涯学習課からのお知らせ

①しめ縄をつくる

とき 12月9日(日) 14時～16時
内容 一般：宝船、子ども：けんじめ
講師 佐藤孝之氏、高木百合子氏

②ミニ門松をつくる

とき 12月15日(土) 10時～11時
講師 廣岡文衛氏

ところ ①②とも市民会館

定 員 ①一般30人、子ども10人
②25人(いずれも先着順)

材料費 ①一般400円、子ども100円 ②800円

対 象 ①②とも小学4年生以上
申込・問合せ ①②とも11月30日(金)までに生涯学習課生涯学

習G ☎62～3132へ

第47回高齢者福祉大会・第35回高齢者文化祭

美唄市・美唄市老人クラブ連合会・美唄市社会福祉協議会の共催により開催します。多くの皆さんのお越しをお待ちしています。
とき 11月7日(水) 13時～16時
ところ 市民会館

内 容 福祉大会(演芸発表、各種表彰(市老連功労者、高齢者歯のコンクール、文化祭)、文化祭(書道、絵画などの作品展示)

演芸発表出演者・文化祭出品者は、市内の老人クラブに加入している方々です。
問合せ 高齢福祉課高齢・包括

支援G ☎62～3156

エコセミナー

とき 11月7日(水) 10時～11時30分
ところ 市民会館

演 題 楽しく、おしゃべりに、少しがんばる、プチエコについてのお話し

講 師 石塚祐江氏(環境カウンセラー)

問合せ 生活環境課環境G ☎62～3145

美唄美術協会秋季展

とき 11月7日(水)～30日(金) (月曜日を除く)10時～17時
最終日は14時まで。

ところ ギャラリーよしおか
内 容 会員の近作を展示

美唄市医師会からのお知らせ



①第33回三師会講演会

とき 11月8日(木) 13時30分～14時30分

ところ 市民ふれあいサロン

演題 噛み合わせが崩壊するのには法則があります

講師 吉村治範氏(吉村歯科医院院長)

②北海道医師会

メンタルヘルスセミナー

とき 12月1日(土) 14時～16時

ところ ホテルスエヒロ

市民見学会を開催します



申込・問合せ 企画課政策・情報G ☎63-0113へ

今年は「自分の身の回りでは」がテーマです

とき 11月15日(木) 10時10分に市役所1階第1会議室集合、15時解散予定

対象 20歳以上の市民の方 (団体による申し込みはご遠慮ください)

見学場所

- ▶株式会社メタル (同社製の金属部品が全国各地で使用されています)
- ▶給食センター (美唄産の農産物を多く使用しています)
- ▶三笠市桂沢浄水場 (市内の一部に同浄水場から給水しています)

定員 15人(先着順)

昼食は給食センターで給食(牛乳代込みで1食260円)をとっていただきます。参加申込時に希望の有無をお伝えください。

申込期間 11月5日(月)～9日(金) 8時45分～17時15分)

演題 現代人のメンタルヘルス―つづつの人への接し方―

講師 鎌田隼輔氏(札幌市立精神保健福祉センター所長)

問合せ 美唄市医師会 ☎62-3451

451

市立美唄病院看護部主催

けんこう相談

とき 11月15日(木) 10時～13時

ところ 市民ふれあいサロン

内容 健康相談(体重・体脂肪測定)、栄養相談、介護・福祉相談

問合せ 市立美唄病院総務・医事

G ☎63-4171

赤い羽根ふわっとチャリティバザー(チャリティバザー同時開催)

とき 11月30日(金) 18時～20時30分

ところ 総合福祉センター

料金 2,000円(うち500円を赤い羽根募金へ)

チケット取扱・問合せ 美唄市

共同募金委員会(社会福祉協

議会内) ☎62-0770

市役所から

インフルエンザワクチン予防接種

電話予約 休診日を除く13時～17時に総務・医事Gへ

受診時の予約も可能です。事前に予約票を配布しています。

接種日 内科：毎週水・金曜日

14時～15時 小児科：毎週

月・火・金曜日 16時～16時30分

接種料金 65歳未満：1回3000円(13歳未満は2回接種)

65歳以上：1回1500円

(身体障害者手帳1級を持ち、

60～64歳までで心臓・腎臓または呼吸器の機能に障がいのある方を含む。生活保護世帯の方は受給証明書の提出で無料)

予約・問合せ 市立美唄病院総務・医事G ☎63-4171へ

世代間交流「であえる広場」

「ひがしふくし広場」をご利用ください

子育て中の方や帰宅後の小学

生など、皆さん気軽にお立ち寄りください。

子育て支援センター職員による絵本の読み聞かせや育児相談も実施しています。

とき・ところ であえる広場(であえる中央公園団地集会場)：毎週水曜日 14時30分～16時30分 ひがしふくし広場(東福祉会館)：毎週木曜日 13時～16時30分

問合せ こども未来課 ☎62-1331

生活環境課からのお知らせ

①古着類のリサイクルについて 市では、不要になった古着類を回収しています。回収した古着類は海外で販売され、そのまま古着として再利用されます。

②小型家電のリサイクルについて 市では、デジタルカメラ・携帯電話・電話機などの使用済み小型家電を回収しています。

このたび、炊飯器や電子レンジ、扇風機なども新たに回収品目に加えました(詳しくは市のホームページをご覧ください)。

①②いずれも市役所1階⑥窓口で回収を受け付けていますので、ごみの減量化・資源化にご協力をお願いします。

問合せ 生活環境課環境G ☎62-3145

成人式

平成25年 1月13日(日)

と き 受付...正午 式典...13時~

ところ 市民会館

対 象 平成4年4月2日~平成5年4月1日までに生まれた方で①美唄市に住居登録している方 ②進学や就職で住居登録をほかの市町村に移したが、美唄市での成人式出席を希望する方

①に該当する方で12月7日(金)までに案内状が届かなかった方や②に該当する方は、12月14日(金)までにご連絡ください。
式典終了後、15時まで交流の場を設けますので、ぜひご参加ください。

新成人を代表し、成人式で「20歳の誓い」を述べませんか
一人でもグループでも結構です

ご希望の方は12月14日(金)までにご連絡ください。

成人式実行委員募集中

式典のアトラクションや交流会の企画・運営など、自分たちで思い出に残る素晴らしい成人式を作ってみませんか。友人・知人との参加も大歓迎です。申し込みや問い合わせは、電話だけでなくメールや手紙、また直接お越しいただいてもかまいません。

すでに成人式を終えた方や、これから成人式を迎える方の参加もお待ちしています。

と き 11月~平成25年1月

申込・問合せ
生涯学習課生涯学習 G ☎ 62~3132へ

教育講演会

子どもたちの健やかな成長を願うための「親学」と、現在大きな社会問題となっている「いじめ」についての講演会です。皆さんの参加をお待ちしています。

と き 11月29日(木)
18時~20時

ところ 市民会館

演 題 第1部「親学」
第2部「いじめる側からみたいじめ」
講 師 平野直己氏(北海道教育大学札幌校
臨床心理学研究室 准教授)

そのほか 託児希望の場合は要申込

共 催 美唄市PTA連合会

申込・問合せ 11月16日(金)までに生涯学習課生涯学習 G 62~3132へ



びばい食育ネットワーク会員募集

「びばい食育ネットワーク」は、平成22年に策定された「美唄市食育推進計画」に基づき、市内で食育活動に積極的に取り組んでいる市民の方と、各団体との情報交換・相互協力など、ゆるやかに長く続けられる活動を行っています。

このたびは新会員を募集します。このたびは個人・団体を問わず、食育活動に興味のある方の応募をお待ちしています。
応募・問合せ 農政課農政 G ☎ 63~0114へ

老朽化した消火器にご注意

老朽化した消火器の破裂事故が発生しています。

サビや変形などで老朽化し腐食の進んだ消火器は、いざという場合に使用できず、破裂する危険がありますので使用しないでください。

△消火器の処分方法
一般ごみとして捨てない
不用になった消火器は屋外などに放置せず、購入した業者などに相談・依頼して適切に廃棄処分する(消防署では消火器の回収や処分を行っています)

詳しくは、消防本部・署ホームページをご覧ください。
問合せ 消防本部指導 G ☎ 66~2225

脳ドック(脳卒中予防検診)の追加申込受付中



ところ 市立美唄病院 Aコース
北海道中央労災病院せき損センター(Bコース)

対 象 4月1日現在、美唄市国民健康保険に加入している40歳以上で、保険税を滞納していない世帯の方

募集人数 若干名(先着順)
受診料 市立美唄病院:5,000円 北海道中央労災病院せき損センター:6,500円

そのほか 申し込みは本人に限ります。詳しくは広報メロデー11月5月号13ページをご覧ください

申込・問合せ 市民課保険年金 G ☎ 62~3144へ

都市整備課からのお知らせ

①美唄駅西口・東口自転車駐車場の冬期閉鎖・西2条駐車場の利用期間終了

自転車駐車場:11月30日(金)をもって利用期間を終了します。自転車は自宅に持ち帰りましょう。なお、閉鎖日以降駐車している自転車は条例に基づき処分します

西2条駐車場:11月30日(金)をもって利用期間を終了します。

なお、積雪した場合は期間終了前であっても駐車できませんのでご了承ください

稲穂通駐車帯についても、冬期間利用できません。
②市道の除雪について
冬の到来とともに雪とのたたかいは始まります。車道は降雪量13cm、歩道は同10cmを目安に除雪作業を行いますので、ご理解とご協力をお願いします。

問合せ 都市整備課都市整備 G ☎ 63~0138



北海道から

北海道立札幌高等技術専門学院 学生募集
募集科目 精密機械科、電子工

社会保険料(国民年金保険料) 控除証明書が送付されます

問合せ 岩見沢年金事務所 ☎ 3 8 ~ 8 0 0 1
または市民課保険年金 G ☎ 6 2 ~ 3 1 4 4

国民年金保険料について、社会保険料控除の適用を受ける場合には「領収書」または「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」の添付が義務付けられています。

平成24年中に国民年金保険料を納付された方には、控除証明書が11月または平成25年2月に送付される予定です。

年末調整や確定申告の際には領収書や控除証明書が必要になりますので、大切に保管してください。

11月に送付される方

平成24年1月1日から9月30日までの間に国民年金の保険料を納付された方

平成25年2月に送付される方

平成24年10月1日から12月31日までの間に今年初めて国民年金の保険料を納付された方

11月に送付された方は、平成25年2月には送付されません。

「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」に記載されている月分以外の保険料を12月31日までに納付した場合、今年分として申告できます。「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」に記載されている保険料額に、後から納付した保険料額を合算して申告してください。なお、後から納付した保険料分の「領収書」も添付する必要があります。

ご家族の国民年金保険料を納付された場合は、納付されたご本人の社会保険料控除の申告に加えることができます。

国民年金の上乗せ年金 国民年金基金をご存じですか

国民年金基金は、自営業など国民年金第1号被保険者で保険料を納めている20~60歳未満の方が加入できる、老後に受け取る国民年金の上乗せ年金として創設された公的な年金です。掛け金は全額社会保険料控除の対象となります。

詳しくは北海道国民年金基金 ☎ 0 1 2 0 ~ 6 5 ~ 4 1 9 2 までお問い合わせください。

国民年金保険料を未納にしていると、老後に受け取る老齢基礎年金のほか、万一の障害基礎年金や遺族基礎年金も受けられない場合があります。納付が困難な場合は未納のままにせず、市民課保険年金Gまたは岩見沢年金事務所 ☎ 2 2 ~ 5 8 0 4 へご相談ください

学科、エクステリア技術科など全7科目

対象 新規高卒者、過年度卒業

卒業程度の学力を有する方

定員 各科目20人(電子工学科のみ30人)

修学期間 2年(エクステリア技術科は1年)

経費 入学科、授業料 ほか

試験内容 学科試験(国語・数学)

学(面接)

出願・問合せ 11月1日(木)~20日(火)までに同校 ☎ 0 1 1 ~ 7 8 1 ~ 5 5 4 1 へ



そのほか

「食にこだわったまちづくり」

市民試食会出店者募集

食にこだわったまちづくり市民推進会議では、来年2月に開催する「市民試食会」に出店していただける企業・グループを募集しています。

出店申込用紙は市役所2階商工労働Gでお渡ししているほか、市のホームページからダウンロードできます。

募集期間 12月14日(金)まで

申込・問合せ 同推進会議事務

局(市役所商工労働課内) ☎ 63 ~ 0 1 1 1 へ

11月は労働保険適用促進強化月間

労働保険とは労災保険と雇用の総称で、労働者の生活の安定、福祉の増進などを図ることを目的に政府が直接管理・運営している保険です。農林水産業の一部を除き、労働者を一人でも雇用する事業については、個人・法人を問わず加入が義務付けられています。

問合せ 北海道労働局労働保険徴収課 ☎ 0 1 1 ~ 7 0 9 ~ 2 3 1 1

社会保険事務相談

岩見沢年金事務所職員による年金出張相談です(年金請求も受付)

とき 11月7日(水) 10時~15時

ところ 商工会議所

完全予約制です。事前に申し込みください。

申込・問合せ 11月6日(火)までに岩見沢年金事務所 ☎ 38 ~ 8 0 0 0 へ

美唄めぐみ幼稚園 卒園生の皆さんへ

当園では、記念誌の発行にあたり、昭和29年~52年までの卒園写真を探しています。

写真をお持ちの方はぜひご連絡ください。

問合せ 同幼稚園・三輪 ☎ 63 ~ 2 5 6 3

無償であげます・ください

あげます 乗馬運動器具

ランドセル(女子用・ぼたん色) 石油ストーブ・煙突式、本体のみ)

ください 長いす(2~3人掛) 食卓テーブルセット(2人用または4人用)

受付 11月1日(木) 9時~17時

問合せ 生活環境課生活交通G ☎ 62 ~ 3 1 4 2

▶必ずチェック！最低賃金 使用者も労働者も◀

北海道の最低賃金 時間額 719円

北海道内で事業を営む使用者や、その事業場で働くすべての労働者(臨時、パートタイマー、アルバイトなどを含む)に適用されます。

効力発生日月 平成24年10月18日

自衛官募集

問合せ 市役所危機管理対策室 ☎62-3131
または地域事務所 ☎23-5514

募集種目	資格	受付期間
高等工科学校生徒 (一般)	17歳未満 中卒(見込み含む)	11月1日(木)~ 平成25年1月7日(月)
自衛官候補生 (陸・海・空)任期制)	18歳以上 27歳未満の男子	11月30日(金)まで

40歳からの 血液さらさら教室

申込・問合せ
保健センター
☎62-1173へ

「身体の中からきれい」を目指して、運動と食から健康づくりを始めませんか。体重が気になる方や、血圧・血糖値が高くなってきた方など、ぜひ参加ください。

	とき・ところ	テーマ・内容
1	11月28日(木) ①10時~正午 ②13時~15時 保健センター	①メタボリックシンドロームと身体の状態 ②食生活を考えよう 持参するもの：健診結果、筆記用具
2	12月3日(月) ①9時30分~正午 ②13時~15時 総合体育館	①体力チェック、血液サラサラ測定など ②体力や健康づくりのための運動の実践 持参するもの：上靴、昼食、飲み物 動きやすく体温調節できる服装でお越しください。入館料200円が必要。
3	12月10日(月) 9時30分~11時30分 総合体育館	テニポンに挑戦 持参するもの：上靴、飲み物 動きやすく体温調節できる服装でお越しください。入館料200円が必要。
4	12月14日(金) 13時30分~14時30分 温水プール	水中ウォーキングに挑戦 持参するもの：水着、水泳帽 入館料500円が必要。
5	12月18日(火) 9時30分~12時30分 保健センター	血圧にやさしいレシピの調理と試食 持参するもの：エプロン 材料費300円が必要。
6	平成25年1月15日(木) 9時30分~12時30分 保健センター	身体の調子を整える食事の調理と試食 持参するもの：エプロン 材料費300円が必要。
7	1月21日(月) 9時30分~11時30分 保健センター	あなたのための運動プログラム 動きやすい服装でお越しください。
8	2月15日(金) 9時30分~11時30分 保健センター	健康づくりの効果を実感しましょう

60歳からの 健康づくり入門講座

申込・問合せ
保健センター
☎62-1173へ

生活・環境の変化や年齢によって、心や身体にさまざまな影響が起きます。当たり前におきる体調の変化を知り、若々しい生活を保ちましょう。

定員 30人(先着順)



	とき・ところ	テーマ・内容
1	11月20日(火) 10時~11時30分 保健センター	こころと身体の変化について
2	11月27日(火) 10時~11時30分 保健センター	抵抗力を高めるための生活習慣 持参するもの：筆記用具 動きやすい服装でお越しください。
3	12月3日(月) 9時30分~15時 総合体育館	体力年齢を知ろう！健康チェック(午前) 健康づくりの運動の話と実践(午後) 持参するもの：上靴、タオル、昼食、飲み物 動きやすく体温調節できる服装でお越しください。入館料200円が必要。
4	12月10日(月) 9時30分~11時30分 総合体育館	テニポンに挑戦 持参するもの：上靴、タオル、飲み物 動きやすく体温調節できる服装でお越しください。入館料200円が必要。
5	12月21日(金) 10時~15時 保健センター	みそづくりに挑戦！(午前) おいしく食べる歯の健康(午後) 持参するもの：エプロン、コップ、タオル 材料費300円が必要。
6	平成25年1月11日(金) 13時30分~14時30分 温水プール	水中ヘルシーウォーキングに挑戦 入館料500円が必要。
7	1月中旬 東小学校	東地区 めだかの学校に参加しよう
8	1月25日(金) 9時30分~11時30分 総合体育館	カローリングに挑戦 持参するもの：上靴、タオル、飲み物 動きやすく体温調節できる服装でお越しください。入館料200円が必要。
9	2月1日(金) 10時~11時30分 保健センター	将来の健康と生活のための介護予防
10	2月8日(金) 10時~11時30分 保健センター	短歌に挑戦！
11	2月22日(金) 10時~11時30分 保健センター	今もこれからも若々しさを保つために

これが青春だーっ！！

朗読ボランティア びばい言の葉

私たちびばい言の葉は、社会福祉協議会主催の朗読奉仕員養成講習会を修了した有志を中心に平成13年に発足し、現在12人で活動しています。

主に、市の広報メロディーや社協の広報ぼづら、北海道新聞、プレス空知からのニュースなどをテープに吹き込み、目の不自由な方へ無料で配布する活動を行っていますが、意外に知られていないのが現状です。皆さんの周りにも目の不自由な方で、テープが必要な方がいましたら、ぜひ社協に声をかけてください。また、録音した広報メロディーは、市役所1階ロビーの棚と④窓口に配置しており、どなたでもお持ちいただけます。



ほかにも子育て支援センターや小学校で読み聞かせを行ったり、市民ふれあいまつり、ビバおはなしフェスティバルなどの各種イベントに積極的に参加し、朗読ボランティアの普及に努めています。新会員も募集中ですので、養成講習を受講して、言の葉の活動に参加しませんか。

(代表・水野 ☎ 62-4170)

ガンバ・ビバイ

文化・スポーツの大会やコンクールなどで好成绩をあげられた方、社会貢献などによる表彰を受けた方を掲載しています。寄せられた情報をもとに掲載しています。政策・情報Gへ情報をお寄せください。

- 第3回全空知小学生(道央ブロック)ソフトテニス大会
7月21日/サン・スポーツランド美唄
【男子】△5・6年▽1位:関陸斗(中央)・蝦名海飛(同)、3位:田中瑠星(中央)・田辺
- 第4回全道小学生ソフトテニス札幌選手権大会 8月19日/札幌市
【男子】△5年▽1位:関陸斗・蝦名海飛
- 第7回ゴーセン杯争奪北海道小学生ソフトテニスオホーツク大会
9月8日・9日/北見市
【男子】△5年▽2位:関陸斗・蝦名
- 海飛△6年▽1位:野口輝太・関陸斗・【団体】1位:野口輝太・関陸斗・蝦名海飛・田中瑠星・水口・田辺
- 会長杯兼美唄選手権ソフトテニス大会
9月16日/サン・スポーツランド美唄
【女子】△シニアB▽1位:木村年子・小谷勢津子
- 【混合】1位:佐々木裕行・町田美智
第27回全道選抜小・中学生ソフトテニス大会
9月16日/新ひだか町
【男子】△5年▽1位:関陸斗・蝦名海飛
- 第28回北海道高等学校新人陸上競技大会 9月26日/28日/室蘭市
【男子】△400mハードル▽3位:

- 林亮太美唄中出身(走高跳▽2位:安藤勇貴(美唄中出身)△やり投▽2位:渡辺竜之介(東中出身))
- 第30回全道選抜苫小牧地区小学生ソフトテニス研修大会
9月30日/苫小牧市
【男子】△3年以下▽2位:野口諒太(東)・木原 △5年▽1位:関陸斗・蝦名海飛 3位:田中瑠星・田辺 △6年▽3位:野口輝太・水口
【女子】△3年以下▽2位:塩浦愛華(東)・寛萌花(同)

講習

コンピュータ・カレッジ

申込・問合せ ☎ 68-8668へ

講習名	とき	定員・受講料	締切
①資格にチャレンジ! 表計算3級編 (エクセル2007)	11月7日~16日 (月・水・金) 18時~20時	10人 1万円 (テキスト代、 検定料別途)	11月 5日(月)
②ワード基礎1 文字の入力・編集を学習	11月12日~16日 (月・水・金) 18時~20時	各10人 各5,000円	11月 8日(木)
③エクセル基礎1 データの入力・編集、文 字配置、罫線作成を学習	11月21日(※)・ 27日(※)・29日(※) 18時~20時	(テキスト) 無料貸出	11月 19日(月)
無料セミナー エクセルで文字編集の 基礎を学習	11月13日(※) 18時~19時	無料	11月 12日(月)

①~③はいずれも5人から開講。

女性への暴力は犯罪です! 「女性に対する暴力をなくす運動」 が始まります

国では毎年11月12日~25日までの2週間「女性に対する暴力をなくす運動」を実施しています。

この運動は、女性に対する暴力の問題に関する取り組みを一層強化するとともに、女性の人権尊重のための意識啓発などを行っているもので、市でも配偶者などからの暴力で困っている方の相談窓口を設けています。



女性相談窓口 企画課政策・情報グループ ☎ 63-0113
(月~金曜日 8時45分~17時15分)

市民文芸

俳句

点滴の瞳のやりばなし菊の花
 溝蕎麦や美に美しきは隠れ咲く
 馬肥ゆる駆ける放牧鳥も舞つ
 暮六つの秋空なびく錦雲
 木立縫ふホールインワン蝉しぐれ
 爽やかや稲田を走る一輛車
 影ぼつし共に入待つ秋日かな

柏葉濁水
 吉村道雄
 橋本すゝゑ
 森本和子
 岡本愛子
 田川博子
 貞廣三重子

施設の開館日および開館時間

アルテピアッツァ美唄 ☎63-3137
 開館時間 9時～17時
 休館日 火曜日、祝日の翌日(日曜日は除く)

総合体育館 ☎62-6500
 開館時間 9時～21時
 休館日 火曜日、祝日の翌日(日曜日は除く)

温水プール ☎64-4522
 開館時間 火～土曜日13時～20時、日曜日10時～18時
 休館日 月曜日、祝日の翌日(日曜日は除く)

体育センター ☎62-5776
 開館時間 9時～20時45分
 休館日 月・火曜日

宮島沼水鳥・湿地センター ☎66-5066
 開館時間 9時～17時
 休館日 月曜日(祝日は除く)、祝日の翌日
 補修工事により一部閉鎖しています。

郷土史料館 ☎62-1110
 11月1日～翌年4月30日まで冬期休館とさせていただきます。詳しくは生涯学習課生涯学習グループ ☎62-3132 へお問い合わせください

美唄市役所 美唄市西3条南1丁目1番1号
 ☎0126-62-3131(代表)
 ☎0126-62-1088
 市役所専用郵便番号(住所不要)
 〒072-8660 美唄市役所 課
 美唄市ホームページ
<http://www.city.bibai.hokkaido.jp/>
 美唄市ホームページ(携帯用)
<http://www.city.bibai.hokkaido.jp/mb/>



10月号でもお話しした脳卒中は、がん心疾患に次いで死因の第3位を占め、高齢者が寝たきりとなる最大の原因です。中でも脳梗塞は、脳卒中死亡の原因のうち6割を占め、年々増加しています。2025年には、脳卒中にかかる患者さんは330万人に迫ると推察されています。

【脳卒中の特徴】
 朝の血圧が高いほど脳卒中の危険性が高まります。糖尿病にかかっている人は、脳卒中の危険性が3倍以上に増加します。心房細動がある人は、ない人比べて3～5倍脳梗塞になりやすいといわれています。

悪玉コレステロール値(LDL)が高く、善玉コレステロール(HDL)が低いと、脳梗塞を発症しやすくなります。いわゆる「生活習慣病」を予防・治療することで、ある程度脳卒中を予防することは可能です。いずれも、普段からかかりつけ医



明日の健康

脳卒中「顔・腕・言葉」ですぐ受診②

関 隆史

へ通院・治療を行うことが非常に重要です。不幸にして発症してしまつた場合、少しでも早く治療を行えば症状を軽くすることが可能です。

また、脳梗塞の場合、症状出現から3時間以内であれば劇的に改善する可能性がある薬「tPA」が使えます。さまざまな前提条件がありますが、有効に作用すれば完全に回復することが可能です。10月から、使用可能時間が4・5時間以内に延長されましたが、早く投与すればするほど副作用・合併症の可能性が少なくなり、奏効率も上昇します。さらに砂川市立病院は、発症8時間以内であれば、血管内治療により閉塞した血管を再開通させる治療が可能で、空管内では唯一の施設です。

もちろんすべての方に可能なわけではありませんが、条件を満たせば症状軽減の可能性を高める治療です。いずれも、まずは予防が第一。さらに「顔・腕・言葉がおかしい」と思ったら、できるだけ早く受診することが大切です。

(執筆者紹介/砂川市立病院脳神経外科部長)

図書館へ行こう

美唄市立図書館 検索
 ☎63-4802 FAX 63-3555
<http://db.net-bibai.co.jp/bibai/>

☆ 2Fミニコーナー 11月29日(木)まで

テーマは「食を読む」です。
 食材をはじめ「食」に関する本を展示・貸し出します。

読書週間特別展
北海道が舞台の小説
 道内各地が舞台となった戦後の作品を展示します。展示した本は貸し出しもできます。
 と き 11月1日(木)～15日(木)
 と ころ 1階ロビー

11月の図書館カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

■は休館日
 おはなしの会(10日・17日)は、10時30分から児童室で行います。

「流れる砂(東 直己)

その事件は、些細なマンションの苦情から始まった。次第に広がる、現代の深い闇。私立探偵・萩原シリーズ、舞台は札幌です。



「光る大雪(小檜山 博)

故郷・会津を出て、たどり着いた北の大地。極貧の暮らしのなかで、愛憎に揺れながら、苛烈な運命と闘い必死に生きる家族。振り向けば、いつもそこに輝く大雪山。現代社会が失いつつある人間関係の真実を描く、壮大な物語です。



市立図書館 開館時間

- ☐ 火・金～日曜日、祝日(月曜日に当たるときは除く) 10時～18時
- ☐ 水・木曜日(祝日は除く) 10時～19時

携帯電話からのアクセスはコチラ



<http://db.net-bibai.co.jp/bibai/k/>

美唄市の総人口 男 11,859人 女 13,264人 計 25,123人 世帯数 12,321世帯 (9月末現在)

広報メロディーに関するご意見、ご要望などを企画課政策・情報グループまでお寄せください